



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17227/2022

4.3 Amt für Kindergarten- und Schulpersonal  
Ufficio Personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole

Betreff:

Wettbewerbsverfahren 2022/2023 zur  
Erlangung der Eignung des  
Kindergartenpersonals – Ausschreibung A –  
Zulassung von Amts wegen

Oggetto:

Procedura concorsuale 2022/2023 per il  
conseguimento dell'idoneità del personale  
delle scuole dell'infanzia – Bando A -  
Ammissione d'ufficio

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 535 vom 22.06.2021 die Regelung für die Wettbewerbsverfahren zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals genehmigt.

Der Direktor der Abteilung Personal hat mit Dekret Nr. 13229 vom 05.08.2022 auf der Grundlage obgenannter Regelung das Wettbewerbsverfahrens 2022/2023 – Ausschreibung A genehmigt.

Die Ausschreibung A regelt das Wettbewerbsverfahren für das Kindergartenpersonal, welches nicht im Besitz eines Universitätsabschlusses mit Berufsbefähigung ist.

Das Personal der Landesverwaltung, das folgende Voraussetzungen erfüllt, wird von Amts wegen mit Dekret des Direktors/der Direktorin der Abteilung Personal zum Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen:

- Das Personal ist in der Rangordnung bezogen auf das Kindergartenjahr 2022/2023 für die befristete Aufnahme im Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ oder „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ eingetragen.
- Das Personal hat zum Zeitpunkt der Zulassung zum Wettbewerbsverfahren ein durchgehendes Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol von mindestens drei Monaten innerhalb des Zeitraums vom 1. September 2022 bis 23. Dezember 2022 im Berufsbild, für welches die Voraussetzungen zur Zulassung zum Wettbewerbsverfahren bestehen.
- Das Personal weist zum Stichtag 30. Juni 2022 ein Dienstalter von wenigstens 2 Jahren auf.

Weiters sehen die Artikel 3 und 4 der Ausschreibung A vor, dass bei sonstigem Ausschluss vom Wettbewerbsverfahren, das teilnehmende Personal mindestens drei Monate effektiven Dienst zwischen 1. September 2022 und 23. Dezember 2022 und

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 535 del 22.06.2021 la disciplina concernente le procedure concorsuali per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole dell'infanzia.

Il direttore della Ripartizione Personale ha approvato con decreto n. 13229 del 05.08.2022 la procedura concorsuale 2022/2023 – bando A sulla base della disciplina sopraccitata.

Il bando A disciplina la procedura concorsuale per il personale delle scuole dell'infanzia non in possesso di una laurea abilitante alla professione.

Il personale dell'amministrazione provinciale che è in possesso dei seguenti requisiti è ammesso d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A con decreto del direttore/della direttrice della Ripartizione Personale:

- Il personale è iscritto nella graduatoria concernente l'anno scolastico 2022/2023 per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” o “insegnante di scuola dell'infanzia”.
- Il personale ha, al momento dell'ammissione alla procedura concorsuale, un rapporto di lavoro continuativo con la Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige di almeno tre mesi entro il periodo dal 1° settembre 2022 al 23 dicembre 2022 nel profilo professionale, per il quale sussistono i presupposti per l'ammissione alla procedura concorsuale.
- Il personale ha alla data di riferimento del 30 giugno 2022 un'anzianità di servizio di almeno 2 anni.

Gli articoli 3 e 4 del bando A prevedono inoltre che il personale partecipante deve – a pena di esclusione dalla procedura concorsuale – prestare almeno tre mesi di servizio effettivo dal 1° settembre 2022 al 23 dicembre 2022 e svolgere

effektiv Bildungsarbeit mit den Kindern leisten muss, damit die Durchführung der praktischen Prüfung gewährleistet werden kann. Aus diesem Grund wird das Personal, welches bereits zum Zeitpunkt des Erlasses gegenständlicher Maßnahme aus Gesundheits- oder Arbeitssicherheitsgründen von der direkten Bildungsarbeit mit den Kindern freigestellt ist, nicht zum Wettbewerbsverfahren zugelassen.

Aus Gründen des Schutzes der persönlichen Daten erhält jede zum Wettbewerbsverfahren zugelassene Person für das Wettbewerbsverfahren einen eindeutigen Identifikationscode, welcher über die institutionelle E-Mail-Adresse mitgeteilt wird.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt**

**DER ABTEILUNGSDIREKTOR:**

1. Die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, angegebenen Personen werden von Amts wegen zu dem in den Prämissen genannten Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen.

2. Gemäß Artikel 21 Absatz 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, erfolgt die Zulassung zum Wettbewerbsverfahren ausschließlich durch Veröffentlichung des Zulassungsdekrets auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes mittels Verwendung der obgenannten eindeutigen Identifikationscodes.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG  
PERSONAL

Albrecht Matzneller

*Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab der Veröffentlichung auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes*

effektivem Aktivität formativa con i bambini e le bambine per poter garantire lo svolgimento della prova pratica. Per tale motivo il personale che già al momento dell'emanazione del presente provvedimento è distaccato dalla diretta attività formativa con i bambini e le bambine, per motivi di salute o di sicurezza sul lavoro, non viene ammesso alla procedura concorsuale.

Per motivi di protezione dei dati personali, ogni persona ammessa alla procedura concorsuale riceve per la procedura concorsuale un codice identificativo univoco che viene comunicato tramite l'indirizzo e-mail istituzionale.

Ciò premesso

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE**

**decreta:**

1. Le persone indicate nell'allegato A - che costituisce parte integrante del presente decreto - sono ammesse d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A, indicata nelle premesse.

2. Ai sensi dell'articolo 21, comma 6, del decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, l'ammissione alla procedura concorsuale avviene esclusivamente tramite la pubblicazione del decreto di ammissione sul sito internet della Ripartizione Personale, utilizzando i suddetti codici identificativi univoci

IL DIRETTORE DELLA  
RIPARTIZIONE PERSONALE

*Contro il presente provvedimento amministrativo può essere presentato il ricorso gerarchico presso la Giunta provinciale entro il termine perentorio di 45 giorni dal giorno dalla*

*Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, eingereicht werden. Weiters kann gegen diese Verwaltungsmaßnahme ab der Veröffentlichung innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen eingebracht werden.*

*pubblicazione sul sito internet della Ripartizione Personale, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Contro questo provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione.*

**ANLAGE A – ALLEGATO A**

**ZULASSUNG ZUM WETTBEWERBSVERFAHREN 2022/2023 –  
AUSSCHREIBUNG A**

**AMMISSIONE ALLA PROCEDURA CONCORSUALE 2022/2023 –  
BANDO A**

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – deutsche Rangordnung  
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria tedesca**

| Name / nome | Eindeutiger Identifikationscode der<br>zugelassenen Personen /<br>Codice identificativo univoco del<br>personale ammesso |
|-------------|--|
|             | 53395  |
|             | 52334  |
|             | 51602  |
|             | 53258  |
|             | 53257  |
|             | 51601  |
|             | 33975  |
|             | 49044  |
|             | 49843  |
|             | 55336  |
|             | 33683  |

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – deutsche Rangordnung  
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria tedesca**

| Name / nome | Eindeutiger Identifikationscode der<br>zugelassenen Personen /<br>Codice identificativo univoco del<br>personale ammesso |
|-------------|--|
|             | 40584  |
|             | 53267  |
|             | 50286  |
|             | 52285  |
|             | 35871  |
|             | 44967  |
|             | 48682  |
|             | 53245  |
|             | 51208  |
|             | 49021  |
|             | 34405  |
|             | 52023  |
|             | 48896  |
|             | 17098  |
|             | 50134  |
|             | 52296  |
|             | 40757  |
|             | 53254  |
|             | 40529  |
|             | 47841  |
|             | 50154  |
|             | 42337  |
|             | 49081  |
|             | 51235  |
|             | 34256  |
|             | 51182  |
|             | 52357  |
|             | 53319  |
|             | 56740  |
|             | 52345  |
|             | 52127  |
|             | 54433  |

|  |       |
|--|-------|
|  | 48728 |
|  | 43112 |
|  | 51263 |
|  | 33216 |
|  | 34132 |
|  | 44084 |

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – italienische Rangordnung  
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria italiana**

| Name / nome | Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen /<br>Codice identificativo univoco del personale ammesso |
|-------------|--|
|             | 53270  |
|             | 50366  |
|             | 50012  |
|             | 51799  |
|             | 51084  |
|             | 54337  |
|             | 53328  |
|             | 34306  |
|             | 51359  |
|             | 36098  |
|             | 52366  |
|             | 52327  |
|             | 51367  |
|             | 53286  |
|             | 47945  |
|             | 38391  |

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – italienische Rangordnung  
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria italiana**

| Name / nome | Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen /<br>Codice identificativo univoco del personale ammesso |
|-------------|--|
|             | 49559  |
|             | 37649  |
|             | 49272  |
|             | 49958  |
|             | 43905  |
|             | 40715  |
|             | 49164  |
|             | 53398  |
|             | 50340  |
|             | 54334  |
|             | 48996  |
|             | 47581  |
|             | 42794  |
|             | 48982  |
|             | 49993  |
|             | 52344  |
|             | 53236  |
|             | 53293  |

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – ladinische Rangordnung  
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria ladina**

| Name / nome | Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen /<br>Codice identificativo univoco del personale ammesso |
|-------------|--|
|             | 50305  |



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin  
La Direttrice d'Ufficio

EGARTER KARIN

27/09/2022

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

28/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Karin Egarter  
codice fiscale: TINIT-GRTKRN74H47H786B  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 16679338  
data scadenza certificato: 07/01/2023 00.00.00*

Am 28/09/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 28/09/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma